

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 38

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnementen:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^o Semester fr. 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

(F. o. s. du c. du 7 août 1896, n° 222), est éteinte ensuite du départ du titulaire pour Lausanne.

27 janvier. La raison Alph: Maeder à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 février 1883, n° 18), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

27 janvier. Le chef de la maison E. Schweingruber-Widmer, à La Chaux-de-Fonds, est Ernest Schweingruber-Widmer, de St-Imier, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Orfèvrerie, bijouterie. Bureau: 59, Rue Léopold Robert.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 27 janvier. Les suivants: Albert-Bernhardt Maentler, d'origine allemande, domicilié à Plainpalais, et Eugène-Alexis Grosclaude, d'origine neuchâteloise, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale A. Maentler et E. Grosclaude une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1904. Genre d'affaires: Fabrique de gainerie. Locaux: 26, Rue des Allemands (ancien commerce Vve A. Gercke).

27 janvier. Dans son assemblée générale du 30 octobre 1903, l'association dite Société Franco-Suisse d'Exploration des Mines d'Ethiopie,

dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1901, n° 328, page 1310), a ratifié la nomination de Jules Dreyfus, domicilié à Paris, déjà et restant inscrit comme directeur de la société, aux fonctions d'administrateur.

27 janvier. Dans son assemblée générale du 30 octobre 1903, l'association dite Société des Charbonnages et Pétroles de l'Isthme de Panama, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 3 septembre 1900, n° 300, page 1204, et du 14 décembre 1900, n° 404, page 1620), a ratifié la nomination de Jules Dreyfus, domicilié à Paris, déjà et restant inscrit comme directeur de la société, aux fonctions d'administrateur.

27 janvier. La raison J. Fantoli, entrepreneur de maçonnerie, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 17 novembre 1903, n° 427, page 1705), estradée d'office ensuite de la faillite du titulaire, prononcée par jugement du 19 janvier 1904.

27 janvier. La raison Vve A. Gercke, fabrique de gainerie, à Genève (F. o. s. du c. du 14 novembre 1898, n° 310, page 1277), est radiée ensuite de renonciation et de remise de commerce.

27 janvier. Suivant statuts révisés en dernier lieu le 17 mai 1902, il

B. 35.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen

vom Jahre 1903.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll

Lastenposten

Haben

Nutzposten

				I. Verwaltungskosten.				
		488	50	Entschädigung an die Verwaltungsbehörde.				
		8,540	—	Besoldung der Angestellten.				
		1,000	—	Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung und Reinigung.				
		1,045	89	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Abonnemente, Inserate, Formularien etc.).				
		158	—	Assekuranz.				
		894	10	Konkordatskosten.				
		882	94	Porti, Depeschen und Telefon.				
14,713	73	1,204	30	Mobilair-Anschaffung (Abschreibung).				
				II. Steuern.				
				Bundes-Banknotensteuer.				
				III. Passivzinsen.				
				<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>				
		466	38	An Korrespondenten.				
		14,551	26	An Conto-Current-Kreditoren.				
		107,805	—	An Sparkassa-Einlagen.				
				<i>b. Auf Schulscheine aller Art.</i>				
				An Obligationen:				
		56,955	55	Bezahlte Zinsen.				
211,437	44	89,114	80	32,159	25	Fällige und nicht erhobene Zinsen.		
				IV. Verluste und Abschreibungen.				
				Auf Effekten (Mindertaxation).				
				VI. Reingewinn.				
				Reingewinn des Rechnungsjahres 1903.				
8,790	—							
62,908	43							
298,794	75							

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Obwaldner Kantonalbank vom Jahre 1903.

Verteilung des Reingewinnes

gemäss Art. 15*) des Bankgesetzes vom 26. April 1885 und Landsgemeindebeschluss vom 25. April 1897.

Der Reingewinn beträgt Fr. 62,908.48

Die Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000 à 4 1/4 % erforderd " 22,500.—

Verbleiben Fr. 40,408.48

welche folgendermassen verteilt werden:

Die Hälfte an die Staatskasse Fr. 20,204.21

Die andere Hälfte als siebenter Beitrag zur Errichtung einer kantonalen Krankenheilanstalt " 20,204.22 " 40,408.48

*) Art. 15 des Bankgesetzes: Vom Reingewinn werden so lange 50 % zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe mindestens den Betrag von Fr. 100,000 erreicht hat. Der Rest des Reingewinnes fällt in die Staatskasse.

Der Reservefonds ist arbeitendes Kapital der Kantonalbank und wird ohne Zinsvergütung mit zum Geschäftsbetrieb verwendet werden.

Art. 8 der Verordnung betreffend Errichtung einer Krankenheilanstalt: Die Kantonalbank verabfolgt an die Krankenheilanstalt für die Rechnungsjahre 1897 bis und mit 1903 jene Hälfte des Reingewinnes, welche bisher dem Reservefonds zufiel.

existe sous la dénomination de Jeunesse littéraire du Petit-Saconnex une société (régie par le titre 28 du C. O.), et qui a pour but de grouper par les liens de l'amitié les jeunes gens de la commune, et de développer chez eux le goût de la littérature et de la musique. Son siège est au Petit-Saconnex. Pour devenir membre actif de la société, il faut être célibataire, âgé de 17 ans au moins et de 30 ans au plus, adresser une demande par écrit au président, être présenté par deux membres et être admis par l'assemblée ordinaire. Le droit d'entrée est de fr. 5 et la cotisation mensuelle de fr. 0.50. La société reçoit aussi des membres actifs dames lesquelles doivent adresser leur demande par écrit au président, être agréées par les dames de la société et admises par le comité. Elles ne paient pas de cotisation d'entrée; elles paient une cotisation mensuelle de fr. 0.50. La société admet à titre de membres passifs les personnes qui, sans vouloir prendre une part active à ses travaux, s'intéressent néanmoins au but que l'assemblée poursuit. Les membres passifs paient une cotisation annuelle et fixe de 6 francs. Toute demande de démission doit être adressée par écrit au président. On sort aussi de la société par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. La société est dirigée par un comité de 7 membres, nommés chaque année et rééligibles. Elle est

engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire, ou du président et du trésorier. Les convocations aux assemblées sont faites par avis postaux. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité individuelle des sociétaires à l'égard des engagements sociaux. En cas de dissolution de la société, le matériel sera déposé à la mairie pour être remis à une société poursuivant le même but et qui se créerait dans la commune. Les fonds seront versés à toute œuvre de bienfaisance présentant un intérêt communal et désignée par l'assemblée de dissolution. Le président est Moïse Duboule; le secrétaire est Lucien-H. Dufour, et le trésorier est Louis Boy, tous au Petit-Saconnex.

27 janvier. La raison F. Borel-Jacquet, à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1887, n° 49, page 373, et du 20 avril 1896, n° 112, page 463), est radiée ensuite du décès de la titulaire, survenue le 22 août 1903.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Albert Lassieur-Borel, à Genève, par le gendre de la précédente, Albert Lassieur, allié Borel, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Graveur-joaillier, décoration de boîtes de montres. Ateliers: 19, Rue du Cendrier. La maison donne procuration à Jeanne Lassieur, née Borel, de Genève, y domiciliée.

B. 35.

Jahresschluss-Bilanz

der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen

auf 31. Dezember 1903.

Aktiven

Passiven

			I. Kassa.					
			Notendeckung in gesetzlicher Barschaft. Uehrige gesetzliche Barschaft und Abrechnungsstelle Conto A.					
			Gesetzliche Barschaft. Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).					
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken und Abrechnungsstelle Conto B.					
490,169	76	5,517	Uehrige Kassabestände.					
			II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)					
102,916	10	12,984	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.					
		89,931	Korrespondenten-Debitoren.					
			III. Wechselforderungen.					
			Disconto-Schweizer-Wechsel:					
			120,256.20 Innert 30 Tagen fällig.					
			294,900.20 " 60 " "					
			183,640. — " 90 " "					
		555,918	7,217. — In über 90 " "					
			Wechsel mit Faupfand:					
			31,300. — Innert 30 Tagen fällig.					
			80,000. — " 60 " "					
		161,600	100,300. — " 90 " "					
728,998	90	11,485	Wechsel zum Inkasso.					
			IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)					
			Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.					
			Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (Obw. Gemeindcn).					
5,815,787	66	3,562,485	Hypothekar-Anlagen aller Art.					
			V. Aktiven mit unbekannter Anlagezeit.					
976,620	—		Effekten (öffentliche Wertpapiere) vide Beilage Nr. 2.					
			VI. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).					
			Ratazinsen und Zinsraten auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).					
139,629	25	22,100	Jahreszinsen auf dem Dotationskapital von Fr. 500,000 a 4 1/2 %.					
7,754,071	67							

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Obwaldner Kantonalbank auf 31. Dezember 1903.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1903.

		Emission	In Kassa	In Zirkulation
7,500	Noten à Fr. 100	= Fr. 750,000	8,800	741,200
5,000	" 50	= 250,000	5,200	244,800
12,500	Noten	= Fr. 1,000,000	14,000	986,000

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	Bezeichnung	Nominal-wert	Kurs	Schatzungswert
Obligationen.				
5	8 1/2 % Oblig. Schweizer Eidgenossenschaft	5,000	91	4,550
236	8 1/2 % Schweizer Bundesbahnen	286,000	214,760	
87	8 1/2 % Kanton Solothurn	87,000	83,670	
10	8 1/2 % Nidau-Büren	10,000	9,100	
5	8 1/2 % Basilstadt	5,000	4,550	
80	8 1/2 % St. Gallen	30,000	27,800	
13	8 1/2 % Stadt Luzern	18,000	11,880	
20	8 1/2 % Bank in Luzern	20,000	18,200	
8	8 1/2 % Luzerner Kantonalbank	6,000	5,460	
20	8 1/2 % Jura-Bern-Luzern-Bahn	20,000	18,200	
100	Brünigbahn	100,000	91,000	
40	Platubahn	40,000	95	88,000
500	Kanton Obwalden	500,000	100	500,000
				976,620

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Nach den, den Conto-Inhabern gestellten Bedingungen behält sich die Bank das Recht vor, eventuell für alle Auszahlungen eine zehntägige Kündigungsfrist einzuhalten.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 79 Conti mit einem Guthaben von Fr. 458,041.80
eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar.

b. 7,754,071 67

Beilage Nr. 4. Sparkassa.

Art. 5 der Vollziehungs-Verordnung vom 19. Juli 1886 lautet:

„Die Einlagen können grundsätzlich, unter Vorbehalt besonderer Vertragsbestimmungen, jederzeit rückzahlbar oder gekündigt werden, und zwar teilweise oder ganz.“

„Wenn die Verhältnisse der Bank sofortige Rückzahlung nicht als angezeigt erscheinen lassen, so ist die Verwaltung ausnahmsweise ermächtigt, die Beachtung von Kundigungsfristen zu verlangen, und zwar für Beträge von Fr. 500 bis Fr. 1000 einen halben Monat, und von mehr als Fr. 1000 einen Monat.“

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 62 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 500. Fr. 6,880.88
9 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 500, je Fr. 500 4,500.—

Unter allen Umständen innerhalb 8 Tagen rückzahlbar Fr. 11,330.96

b. 9 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 500, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar 7,393.02

In der Regel innerhalb 8 Tagen rückzahlbar Fr. 18,723.88

c. 4922 Einleger-Conti für ein Guthaben von Fr. 8,077,603.94
hiefür sind vertraglich besondere Kundigungsfristen vereinbart.

Nach 8 Tagen rückzahlbar.

Prospekt.

Arth-Rigibahn-Gesellschaft.

Kündigung und Konversion

der beiden

Anleihen von Fr. 2,000,000 erster Hypothek

und von

Fr. 350,000 zweiter Hypothek.

Die Arth-Rigibahn-Gesellschaft kündigt und bringt die genannten zwei Anleihen von zusammen Fr. 2,350,000

auf den 30. Juni 1904

zur Rückzahlung. Gleichzeitig kontrahiert sie ein neues Anleihen von Fr. 2,350,000 I. Hypothek und offeriert den Inhabern der gekündigten Obligationen den

Umtausch

derselben in solche des neuen Anleihens, für welches folgende

Bedingungen

Festgesetzt sind:

- 1) Das Anleihen ist eingeteilt in 2350 Inhaber-Obligationen von je Fr. 1000.
— Nr. 1—2350.
- 2) Die Verzinsung beginnt am 30. Juni 1904. Der Zinssatz beträgt für die ersten vier Jahre, also bis 30. Juni 1908, $4\frac{1}{4}\%$ und für die

Arth-Goldau, den 26. Januar 1904.

weiteren acht Jahre, also bis 30. Juni 1916, $4\frac{1}{4}\%$. Die Obligationen sind mit 24 halbjährlichen auf 30. Juni und 31. Dezember lautenden Coupons versehen, wovon der erste am 31. Dezember 1904 fällig wird.

- 3) Die Rückzahlung des ganzen Anleihens erfolgt ohne weitere Kündigung am 30. Juni 1916.
- 4) Zins- und Kapitalrückzahlungen geschehen spesenfrei in Zürich, Winterthur, Basel, Zug und Arth.
- 5) Das Anleihen wird sicher gestellt durch ein Pfändrecht

ersten Ranges

auf die Arth-Rigibahn und zwar auf die Bergstrecken Goldau-Kulm und Staffelhöhe-Kulm. Die Talstrecke Arth-See-Goldau ist von der Verpfändung ausgeschlossen.

- 6) Alle auf dieses Anleihen sich beziehenden Bekanntmachungen erfolgen im «Schweiz. Handelsblatt» und in zwei in Zürich erscheinenden Tagesblättern.
- 7) Die Arth-Rigibahn-Gesellschaft sorgt für Cotierung des Anleihens an der Zürcher Börse.

Für den Verwaltungsrat der Arth-Rigibahn-Gesellschaft,

Der Präsident: Der Direktor:

C. Wüst.

Kamm.

Das vorbeschriebene

Anleihen von Fr. 2,350,000 I. Hypoth.

ist von den unten verzeichneten Bankfirmen fest übernommen worden und wird biemit unter folgenden Bestimmungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt.

A. Konversion.

1) Die Anmeldung zur Konversion hat unter Vorweisung der zu konvertierenden Titel beabs. Abstempelung vom

2. bis 10. Februar 1904

bei einer der nachstehend bezeichneten Konversionsstellen zu geschehen.

- 2) Die Konversion geschieht zum Parikurse.
- 3) Der Umtausch gegen die neuen Obligationen kann, unter gleichzeitigem Bezug des bis 30. Juni 1904 laufenden Marchzinses, vom 27. Juni 1904 an bei demjenigen Bankinstitut bewerkstelligt werden, bei welchem die Konversionsanmeldung stattgefunden hat.

Zürich, den 26. Januar 1904.

Inkasso- & Effektenbank.
Bank in Baden, Filiale Zürich.

Zürcher Depositenbank.
Sparkassa Zug.

B. Subskription.

Derjenige Teil obigen Anleihens, der nach Befriedigung der einlaufenden Konversionsgehren verfügbar bleibt, wird während der gleichen Frist vom

2. bis 10. Februar 1904

zur Subskription gegen bar aufgelegt zu folgenden Bedingungen:

- 1) Der Subskriptionspreis ist auf pari festgesetzt.
- 2) Die Zuteilung findet alshald nach Ablauf der Anmeldefrist statt. Bei allfälliger Ueberzeichnung tritt entsprechende Reduktion ein.
- 3) Die Abnahme der zugeteilten Obligationen kann vom 15. März bis spätestens 30. Juni 1904 erfolgen gegen sofortigen Bezug der definitiven Titel.

Bei Liberierung vor dem 30. Juni 1904 wird den Subskribenten $4\frac{1}{4}\%$ Marchzins p.a. vom Einzahlungstage bis 30. Juni 1904 zum voraus vergütet. Prospekte und Anmeldungsformulare für die Konversion und Subskription können bei den unten aufgeführten Zeichnungstellen bezogen werden.

(222)

Julius Bär & Co., Schlaepfer, Blankart & Co.,
Kugler & Co., Alfred Schuppisser & Co.

Konversions- und Subskriptionsanmeldungen nehmen spesenfrei entgegen:

Zürich: Bank in Baden, Filiale Zürich.
Inkasso- & Effektenbank.
Zürcher Depositenbank.
Julius Bär & Co.

Zürich: Kugler & Co.
Schlaepfer, Blankart & Co.
Alfred Schuppisser & Co.

Winterthur: Bank in Winterthur.
Basel: Zahn & Co.
Zug: Sparkassa Zug.
Arth: Sparkassa in Arth.